



ENGLANDER

M5578

Lieferschein Nr. 19/176

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
22.5.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
① 16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	352	190386
② 12.000	24 Kt.	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	134	aus 190271 aus 190288

① KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/05/2019
Firma:  180231070
5009367027

② KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 25/05/2019
Firma:  180230715
5009359123

2 EWP

486

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift: in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production

www.englander.co.il

Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
MTG LAGER SPEDITION CLAAS		22-MAY-2019
EIERSHAEUSER STR. 53 D-35713 ESCHENBURG		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	ZNV-EC-1409978

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> altri others	DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax:
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		EXW	

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	0229050997529
	Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference
	Valore da assicurare Value for insurance	No IMP-INW-511669
	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	BARI	+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
19/176 19/176	2	PAL	19/176 19/176		486.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. 2 x 60 cm x 120 cm x 80 cm = 1.152 m ³ LM 0.00	486.00	486.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures
19/176 DIMENSIONS (LWH): 1X 120X80X75cm, 1X 120X80X45cm LADEHILFEN 1 EUROPAL.	

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters

EUROCONNECT + NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 25 MAG 2019
 "Ricevuto e verificato"
 verifica su qualità e quantità

Proof of Delivery (to be filed at arrival terminal)